

Dichiarazione di Accessibilità

Requisito 1

Enunciato: realizzare le pagine e gli oggetti al loro interno utilizzando tecnologie definite da grammatiche formali pubblicate nelle versioni più recenti disponibili quando sono supportate dai programmi utente. Utilizzare elementi ed attributi in modo conforme alle specifiche, rispettandone l'aspetto semantico. In particolare, per i linguaggi a marcatori HTML (HyperText Markup Language) e XHTML (eXtensible HyperText Markup Language):

1. per tutti i siti di nuova realizzazione utilizzare almeno la versione 4.01 dell'HTML o preferibilmente la versione 1.0 dell'XHTML, in ogni caso con DTD (Document Type Definition - Definizione del Tipo di Documento) di tipo Strict;
2. per i siti esistenti, in sede di prima applicazione, nel caso in cui non sia possibile ottemperare al punto a) è consentito utilizzare la versione dei linguaggi sopra indicati con DTD Transitional, ma con le seguenti avvertenze:
 1. evitare di utilizzare, all'interno del linguaggio a marcatori con il quale la pagina è realizzata, elementi ed attributi per definirne le caratteristiche di presentazione della pagina (per esempio, caratteristiche dei caratteri del testo, colori del testo stesso e dello sfondo, ecc.), ricorrendo invece ai Fogli di Stile CSS (Cascading Style Sheets) per ottenere lo stesso effetto grafico;
 2. evitare la generazione di nuove finestre; ove ciò non fosse possibile, avvisare esplicitamente l'utente del cambiamento del focus;
 3. pianificare la transizione dell'intero sito alla versione con DTD Strict del linguaggio utilizzato, dandone comunicazione alla Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento per l'innovazione e le tecnologie e al Centro nazionale per l'informatica nella pubblica amministrazione.

Metodologia di raggiungimento dell'obiettivo: il sito è realizzato attraverso il CMS per siti accessibili FlexCMP, che genera automaticamente pagine XHTML 1.0 Strict.

Tecnica di verifica: tutte le pagine sono state validate con il [Validatore del W3C](#).

Requisito 2

Enunciato: non è consentito l'uso dei frame nella realizzazione di nuovi siti. In sede di prima applicazione, per i siti Web esistenti già realizzati con frame è consentito l'uso di HTML 4.01 o XHTML 1.0 con DTD frameset, ma con le seguenti avvertenze:

1. evitare di utilizzare, all'interno del linguaggio a marcatori con il quale la pagina è realizzata, elementi ed attributi per definirne le caratteristiche di presentazione della pagina (per esempio, caratteristiche dei caratteri del testo, colori del testo stesso e dello sfondo, ecc.), ricorrendo invece ai Fogli di Stile CSS (Cascading Style Sheets) per ottenere lo stesso effetto grafico;
2. fare in modo che ogni frame abbia un titolo significativo per facilitarne l'identificazione e la navigazione; se necessario, descrivere anche lo scopo dei frame e la loro relazione;
3. pianificare la transizione a XHTML almeno nella versione 1.0 con DTD Strict dell'intero sito dandone comunicazione alla Presidenza del Consiglio dei Ministri - Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento per l'innovazione e le tecnologie e al Centro nazionale per l'informatica nella pubblica amministrazione.

Metodologia di raggiungimento dell'obiettivo: con il CMS per siti accessibili FlexCMP non è possibile realizzare siti basati su Frame: ne risulta che ogni sito basato su FlexCMP risponde al Requisito 2.

Requisito 3

Enunciato: fornire una alternativa testuale equivalente per ogni oggetto non di testo presente in una pagina e garantire che quando il contenuto non testuale di un oggetto cambia dinamicamente vengano aggiornati anche i relativi contenuti equivalenti predisposti; l'alternativa testuale equivalente di un oggetto non testuale deve essere commisurata alla funzione esercitata dall'oggetto originale nello specifico contesto.

Metodologia di raggiungimento dell'obiettivo: Ogni oggetto immagine presente dispone di un campo testuale (attributo ALT). Gli oggetti multimediali dispongono di un campo testo per inserire il transcript del contenuto multimediale (sia esso un filmato, un file audio o altro ancora).

Tecnica di verifica: attraverso il software di validazione interno "Verifica Immagini e Multimedia" abbiamo verificato la presenza del campo ALT in tutte le immagini. I singoli autori dei contenuti hanno verificato la correttezza logica delle descrizioni inserite.

Requisito 4

Enunciato: garantire che tutti gli elementi informativi e tutte le funzionalità siano disponibili anche in assenza del particolare colore utilizzato per presentarli nella pagina.

Metodologia di raggiungimento dell'obiettivo: attraverso il CMS FlexCMP gli elementi delle pagine sono personalizzati sia in termini grafici che di codice; ad esempio, nei menu di navigazione la pagina corrente è identificata sia con un colore diverso, sia con l'uso del tag "STRONG" al posto del tag "A". Inoltre gli autori del sito hanno evitato frasi del tipo "guarda il box rosso/clicca sul pulsante blu", perché sarebbero prive di significato per non vedenti e persone con disabilità nella percezione dei colori.

Tecnica di verifica: esame a campione delle pagine del sito.

Requisito 5

Enunciato: evitare oggetti e scritte lampeggianti o in movimento le cui frequenze di intermittenza possano provocare disturbi da epilessia fotosensibile o disturbi della concentrazione, ovvero possano causare il malfunzionamento delle tecnologie assistive utilizzate; qualora esigenze informative richiedano comunque il loro utilizzo, avvertire l'utente del possibile rischio prima di presentarli e predisporre metodi che consentano di evitare tali elementi.

Metodologia di raggiungimento dell'obiettivo: è stato insegnato agli autori dei contenuti di evitare immagini animate ed animazioni Flash se non strettamente necessari e comunque mai "lampeggianti".

Tecnica di verifica: esame a campione delle pagine del sito.

Requisito 6

Enunciato: Garantire che siano sempre distinguibili il contenuto informativo (*foreground*) e lo sfondo (*background*), ricorrendo a un sufficiente contrasto (nel caso del testo) o a differenti livelli sonori (in caso di parlato con sottofondo musicale); evitare di presentare testi in forma di immagini; ove non sia possibile, ricorrere agli stessi criteri di distinguibilità indicati in precedenza.

Metodologia di raggiungimento dell'obiettivo: In questo sito l'aspetto delle pagine e degli oggetti che le compongono (titoli, paragrafi, ecc.) è definito in modo centralizzato attraverso i CSS. In questo modo, pur lasciando la massima flessibilità di impaginazione, si assicura la coerenza grafica dell'intero sito.

Tecnica di verifica: a grafica utilizzata da questo sito è stata verificata applicando la formula del contrasto del colore W3C attraverso il [Color Tester](#), strumento di validazione appositamente creato da [Idea Futura](#), società creatrice del CMS. Inoltre sono state condotte verifiche a campione su alcune pagine del sito.

Requisito 7

Enunciato: utilizzare mappe immagine sensibili di tipo lato client piuttosto che lato server, salvo il caso in cui le zone sensibili non possano essere definite con una delle forme geometriche predefinite indicate nella DTD adottata.

Metodologia di raggiungimento dell'obiettivo: con FlexCMP le mappe immagine possono essere inserite solo dai responsabili del sito e non dagli utenti. In questo sito gli amministratori hanno scelto di non utilizzare mappe immagine, quindi il Requisito 7 non è applicabile.

Requisito 8

Enunciato: in caso di utilizzo di mappe immagine lato server, fornire i collegamenti di testo alternativi necessari per ottenere tutte le informazioni o i servizi raggiungibili interagendo direttamente con la mappa.

Metodologia di raggiungimento dell'obiettivo: con FlexCMP le mappe immagine possono essere inserite solo dai responsabili del sito e non dagli utenti. In questo sito gli amministratori hanno scelto di non utilizzare mappe immagine, quindi il Requisito 8 non è applicabile.

Requisito 9

Enunciato: per le tabelle dati usare gli elementi (marcatori) e gli attributi previsti dalla DTD adottata per descrivere i contenuti e identificare le intestazioni di righe e colonne.

Metodologia di raggiungimento dell'obiettivo: l'editor di FlexCMP supporta tabelle dati ad un livello logico (X righe per Y colonne) e consente di specificare le intestazioni di riga e/o di colonna generando automaticamente tag "TH" al posto dei tag "TD" per le celle di intestazione. Per ogni tabella dati è possibile specificare il sommario (attributo "SUMMARY"). E' possibile importare con una sola operazione di copia ed incolla intere tabelle dati da *Word*, *Excel*, *WordPerfect* o altri software di *Office Automation*: FlexCMP riconosce il numero di righe e colonne ed incolla i valori delle celle eliminando gli eventuali attributi di formattazione così da formattare i dati con il solo uso dei CSS centralizzati.

Tecnica di verifica: validazione del codice di tutte le pagine con il validatore W3C ed esame a campione di alcune pagine contenenti tabelle.

Requisito 10

Enunciato: per le tabelle dati usare gli elementi (marcatori) e gli attributi previsti nella DTD adottata per associare le celle di dati e le celle di intestazione che hanno due o più livelli logici di intestazione di righe o colonne.

Metodologia di raggiungimento dell'obiettivo: l'editor di FlexCMP non supporta tabelle aventi più di

un livello logico. Nel caso sia indispensabile utilizzarle è possibile importare pagine o porzioni di pagine XHTML contenenti tabelle accessibili a più livelli logici. In questo sito si è scelto di non utilizzare tabelle a più livelli logici.

Tecnica di verifica: validazione del codice di tutte le pagine con il validatore W3C ed esame a campione di alcune pagine contenenti tabelle.

Requisito 11

Enunciato: usare i fogli di stile per controllare la presentazione dei contenuti e organizzare le pagine in modo che possano essere lette anche quando i fogli di stile siano disabilitati o non supportati.

Metodologia di raggiungimento dell'obiettivo: l'impaginazione di questo sito è realizzata attraverso fogli di stile e senza l'uso di tabelle. Con FlexCMP i telai generali, realizzati sempre in XHTML 1.0 Strict, possono essere impaginati con CSS o con tabelle. Il contenuto della pagina, generato direttamente dal motore di FlexCMP, è sempre privo di tabelle di impaginazione. FlexCMP utilizza sempre i tag più appropriati per ogni situazione: "H1" per i titoli, "H2" per i sottotitoli, "P" per i paragrafi, "OL" per gli elenchi, "STRONG/EM" per gli effetti di grassetto/corsivo del testo: in questo modo anche disabilitando i fogli di stile le pagine possono essere lette senza problemi e conservano in modo completo il contenuto informativo e logico-strutturale.

Tecnica di verifica: validazione del codice di tutte le pagine con il validatore W3C e navigazione del sito con immagini e fogli di stile disabilitati attraverso l'opportuna configurazione del browser FireFox 3 tramite l'estensione "Web Developer" toolbar.

Requisito 12

Enunciato: la presentazione e i contenuti testuali di una pagina devono potersi adattare alle dimensioni della finestra del browser utilizzata dall'utente senza sovrapposizione degli oggetti presenti o perdita di informazioni tali da rendere incomprensibile il contenuto, anche in caso di ridimensionamento, ingrandimento o riduzione dell'area di visualizzazione o dei caratteri rispetto ai valori predefiniti di tali parametri.

Metodologia di raggiungimento dell'obiettivo: le pagine di questo sito si adattano alle differenti risoluzioni (impaginazione liquida) e tutti i testi possono essere ingranditi o rimpiccioliti con i comandi dei browser. Tutta l'impaginazione è basata su CSS. FlexCMP è in grado di riconoscere il *browser* che si connette al sito e di servire porzioni di CSS differenziate per ognuno, al fine di compensare eventuali difetti di impaginazione legate ai singoli programmi: al contrario delle tecniche di *CSS Hack* (quale il famoso "[Tantek Çelik hack](#)") utilizzate nei siti statici, ogni riga di CSS servita da FlexCMP è conforme alle specifiche e perfettamente valida.

Tecnica di verifica: esame a campione di più pagine attraverso *browser* (presenti nel gruppo di test sono Internet Explorer 6 e 7; FireFox 3; Mozilla 1.7; Netscape 9; Opera 9.6; Safari 3.2 per OS Windows XP SP3 e Vista; Safari 3.2, FireFox 3 e Opera 9.6 per MacOS; FireFox 3 e Opera 9.6 per Linux), risoluzioni video (da 800 per 600 pixel in poi) e dimensioni dei caratteri diverse (da "normale" a "molto grande" di Internet Explorer 7).

Requisito 13

Enunciato: In caso di utilizzo di tabelle a scopo di impaginazione, garantire che il contenuto della tabella sia comprensibile anche quando questa viene letta in modo linearizzato e utilizzare gli elementi e gli attributi di una tabella rispettandone il valore semantico definito nella specifica del linguaggio a marcatori utilizzato.

Metodologia di raggiungimento dell'obiettivo: con FlexCMP i telai generali delle pagine possono essere realizzati con tabelle o con CSS. Il contenuto delle pagine, generato dal motore di FlexCMP, è sempre privo di tabelle di impaginazione. In questo sito si è deciso di non utilizzare tabelle di impaginazione.

Tecnica di verifica: verifica a campione delle pagine del sito attraverso il [browser testuale Lynx](#) e attraverso lo [screen reader JAWS](#).

Requisito 14

Enunciato: nei moduli (*form*), associare in maniera esplicita le etichette ai rispettivi controlli, posizionandole in modo che sia agevolata la compilazione dei campi da parte di chi utilizza le tecnologie assistive.

Metodologia di raggiungimento dell'obiettivo: è possibile realizzare form anche molto complessi senza la necessità di conoscere alcun linguaggio di programmazione. Nell'editor visuale di FlexCMP si inseriscono gli oggetti base del *form* (quali campi di testo, menu a discesa, ecc) ed in fase di pubblicazione FlexCMP genera automaticamente il codice, associando correttamente le etichette ad ogni campo del modulo.

Tecnica di verifica: verifica di compilazione dei form con mouse e tastiera, con il *browser* testuale Lynx e con lo *screen reader* JAWS.

Requisito 15

Enunciato: garantire che le pagine siano utilizzabili quando script, applet, o altri oggetti di programmazione sono disabilitati oppure non supportati; ove ciò non sia possibile fornire una spiegazione testuale della funzionalità svolta e garantire una alternativa testuale equivalente, in modo analogo a quanto indicato nel Requisito 3.

Metodologia di raggiungimento dell'obiettivo: i siti basati su FlexCMP funzionano senza l'uso di *Java* o *Flash* poiché tutte le funzionalità interattive utilizzano codice lato server. Possono essere utilizzati unicamente due *Javascript* opzionali. Il primo viene utilizzato nel caso si desideri inserire i valori predefiniti dei campi dei *form* (come richiesto dalle WCAG 1.0 al punto 10.4) al fine di eliminare i valori di *default* quando si entra nel campo.

Nel caso *Javascript* non sia supportato si deve semplicemente eliminare i valori di *default* manualmente.

Il secondo *script* è utilizzato per aprire i link in nuove finestre, aggirando la limitazione del linguaggio XHTML 1.0 strict, che ha abolito l'attributo "TARGET".

In questo caso, se l'autore dei contenuti sceglie di aprire la destinazione del link in una nuova finestra, il *Javascript* provvede ad avvertire l'utente, accodando l'avviso al campo "TITLE" del link (come richiesto dalle WCAG 1.0 al punto 10.1).

Nel caso *Javascript* non sia supportato il link non si apre in una nuova finestra e non viene accodato l'avviso.

Tecnica di verifica: anche disabilitando *Javascript* le funzionalità mancanti sono assolutamente marginali e non pregiudicano la fruizione del sito, tanto che non è necessario alcuna alternativa testuale.

Requisito 16

Enunciato: garantire che i gestori di eventi che attivano *script*, *applet* o altri oggetti di programmazione o che possiedono una propria specifica interfaccia, siano indipendenti da uno specifico dispositivo di *input*.

Metodologia di raggiungimento dell'obiettivo: come spiegato al punto precedente (Requisito 15) gli unici due *script* utilizzati nel sito sono stati verificati con i principali *browser* e con le principali tecnologie assistive.

Tecnica di verifica: verifica degli *script* con mouse e tastiera con i *browser* (Explorer, Mozilla, Opera, Netscape, Safari, Lynx) e con lo *screen reader* **JAWS**.

Requisito 17

Enunciato: garantire che le funzionalità e le informazioni veicolate per mezzo di oggetti di programmazione, oggetti che utilizzano tecnologie non definite da grammatiche formali pubblicate, *script* e applet siano direttamente accessibili.

Metodologia di raggiungimento dell'obiettivo: come già illustrato al punto precedente (Requisito 15) gli unici due *script* utilizzati da FlexCMP sono stati verificati anche con le tecnologie assistive. In ogni caso è possibile disabilitare tali *script* senza perdite di funzionalità.

Tecnica di verifica: esame a campione delle pagine che utilizzano *script*.

Requisito 18

Enunciato: nel caso in cui un filmato o una presentazione multimediale siano indispensabili per la completezza dell'informazione fornita o del servizio erogato, predisporre una alternativa testuale equivalente, sincronizzata in forma di sotto-titolazione o di descrizione vocale, oppure fornire un riassunto o una semplice etichetta per ciascun elemento video o multimediale tenendo conto del livello di importanza e delle difficoltà di realizzazione nel caso di trasmissioni in tempo reale.

Metodologia di raggiungimento dell'obiettivo: gli oggetti multimediali inseribili prevedono un campo testuale esteso ove inserire la descrizione dei contenuti multimediali stessi, inoltre gli autori dei contenuti sono stati formati all'inserimento di descrizioni esplicative e coerenti.

Tecnica di verifica: attraverso un nuovo strumento di analisi offerto da FlexCMP sono stati esaminati, attraverso un unico *report* riassuntivo, tutti i contenuti multimediali per verificare la significatività delle descrizioni testuali associate.

Requisito 19

Enunciato: rendere chiara la destinazione di ciascun collegamento ipertestuale (link) con testi significativi anche se letti indipendentemente dal proprio contesto oppure associare ai collegamenti testi alternativi che possiedano analoghe caratteristiche esplicative, nonché prevedere meccanismi che consentano di evitare la lettura ripetitiva di sequenze di collegamenti comuni a più pagine.

Metodologia di raggiungimento dell'obiettivo: per evitare la lettura di sequenze di link ripetitive sono stati inseriti nei telai generali appositi link di salto ai contenuti (*skip links*).

Per la creazione di link significativi se letti fuori dal loro contesto sono stati opportunamente formati gli autori dei contenuti.

Sono stati utilizzati anche alcuni tasti di scelta rapida ("ACCESSKEY"), verificati con i principali *browser*, al fine di evitare sovrapposizioni con i comandi da tastiera dei *browser* stessi.

Tecnica di verifica: attraverso il software di validazione interno del CMS "Verifica Link" abbiamo verificato i collegamenti ipertestuali e la loro significatività dei link al di fuori del contesto (lo strumento lo permette attraverso un unico *report* riassuntivo di tutti i link inseriti in ogni pagina).

I link di salto (skip link) sono stati verificati attraverso lo screen reader JAWS e la navigazione a tastiera con i browser Opera e FireFox.

Requisito 20

Enunciato: nel caso che per la fruizione del servizio erogato in una pagina è previsto un intervallo di tempo predefinito entro il quale eseguire determinate azioni, è necessario avvisare esplicitamente l'utente, indicando il tempo massimo consentito e le alternative per fruire del servizio stesso.

Metodologia di raggiungimento dell'obiettivo: FlexCMP non prevede nessuna funzionalità a tempo. Nel caso si integrino in un sito basato su FlexCMP applicazioni che prevedono un determinato intervallo di tempo per il compimento di determinate azioni i responsabili della integrazione dovranno avere cura di inserire un opportuno avviso. In questo sito non vi sono funzionalità a tempo.

Requisito 21

Enunciato: rendere selezionabili e attivabili tramite comandi da tastiere o tecnologie in emulazione di tastiera o tramite sistemi di puntamento diversi dal mouse i collegamenti presenti in una pagina; per facilitare la selezione e l'attivazione dei collegamenti presenti in una pagina è necessario garantire che la distanza verticale di liste di link e la spaziatura orizzontale tra link consecutivi sia di almeno 0,5 em, le distanze orizzontale e verticale tra i pulsanti di un modulo sia di almeno 0,5 em e che le dimensioni dei pulsanti in un modulo siano tali da rendere chiaramente leggibile l'etichetta in essi contenuta.

Metodologia di raggiungimento dell'obiettivo: tutti i link generati, siano essi link interni all'area contenuta di ogni pagina o link appartenenti ad indici di navigazione sono perfettamente selezionabili con ogni dispositivo, compresi tastiera o tecnologie in emulazione di tastiera. Nel sito, infatti, non vengono utilizzati *Javascript*, *Java* o *Flash* per la gestione di link e menu e quindi ogni link è in puro XHTML.

La spaziatura ed il posizionamento di link, pulsanti e campi dei *form* è definita in modo centralizzato attraverso fogli di stile CSS, semplificando così il raggiungimento dei requisiti dettati nella seconda parte del punto.

Tecnica di verifica: verifica a campione delle pagine del sito attraverso dispositivi diversi dal mouse, controllo delle sequenze di link e dei form per la verifica della spaziatura e del dimensionamento degli oggetti.

Requisito 22

Enunciato: per le pagine di siti esistenti che non possano rispettare i suelencati requisiti (pagine non accessibili), in sede di prima applicazione, fornire il collegamento a una pagina conforme a tali requisiti, recante informazioni e funzionalità equivalenti a quelle della pagina non accessibile ed aggiornata con la stessa frequenza, evitando la creazione di pagine di solo testo; il collegamento alla pagina conforme deve essere proposto in modo evidente all'inizio della pagina non accessibile.

Metodologia di raggiungimento dell'obiettivo: Il sito è conforme a tutti i punti della presente Verifica Tecnica e non è quindi necessario realizzare versioni alternative delle pagine stesse.